

KUMAMOTO

SINCE 1939

2024-2025年度 RIのテーマ

THE MAGIC OF ROTARY

2024-25年度RI会長
ステファニー・アーテック

5月

青少年奉仕月間

旧幹線 (1号系統) 白川公園前



Rotary



国際ロータリー第2720地区 登録番号5018

熊本ロータリークラブ週報

No. 43

令和7年5月16日

■例会日:毎週金曜日 12:30~13:30

■例会場:熊本市中央区城東町 熊本ホテルキャッスル TEL 326-3311

■創立:昭和14年3月25日/承認:昭和14年4月20日

■事務所:熊本市中央区城東町 熊本ホテルキャッスル内 TEL 354-4521

■2024~2025年会長:木下 修

熊本RCホームページアドレス

<http://kumamotorc.otemo-yan.net/>

点鐘 (開会)

木下 修 会長

司会進行 上田 修司 幹事

国歌斉唱

今日の歌唱 「四つのテスト」

小野 郁子 ソングリーダー

来訪者紹介

卓 話 鶴屋百貨店 取締役企画本部副本部長

山田文美子氏

会長の時間

木下 修 会長



今日は体調不良です。昨夜、熊本北RCの例会にお呼ばれしまして、例会終了後に懇親会があって楽しかったので飲み過ぎました。

さて、私の元に事務局から式次第が届いたのは5月13日(火)でした。そこで今週の歌は「四つのテスト」だと分かったので、用意していた会長の時間は急遽取りやめ、「四つのテスト」に変更しました。地区で職業奉仕の委員を務めていますので無視はできません。今日用意していた会長の時間は、映画「ゴッドファーザー」でした。また次回お話しすることにします。

四つのテストは職業奉仕のスローガンです。もう1つは「最も奉仕する者 最も多く報いられる」で、シェルドンが提唱しました。四つのテストは、皆さんもご存じの通り、ハーバート・テラーが1931年、破産寸前のクラブ・アルミニウム社の経営再建をするにあたり、倫理訓を作ったのが、この四つのテストです。当初は100項目あったらしいのですが、次第に絞られ、

4項目にまとめられています。この四つのテストを実践した結果、会社はV字回復を果たし、5年後には配当を出すようになりました。

四つのテストは全世界に翻訳されて、職業奉仕のスローガンとして、一般的に知られるロータリーの代名詞になっています。日本では歌にもなっており、しかもメロディ違いで2曲あります。四つのテストを英文に直しますと、「Four-Way Test」。Testは複数形ではなく、1つの言葉ですから単数形となっております。

四つのテストをサラリと眺めると、職業奉仕ではなく、どちらかと言うと社会奉仕の理念のように聞こえてきます。1つ1つの原文を読み解きますと、本来の意味とだいぶ違うところがありますので、いま一度、検証したいと思います。なお、これは今年1月に雑誌委員会が紹介しましたので、おさらいのつもりで聞いてください。

「真実かどうか」。原文は「Is it the truth ?」です。直訳しますと「嘘偽りがいないかどうか」です。ここでは、まず「事実」であるかどうかを問うべきではないでしょうか。

「みんなに公平か」。原文は「Is it fair to all concerned ?」です。直訳しますと「すべての取引先に対して公正かどうか」です。公平とは平等分配を意味します。all concernedはallだけが訳されており、肝心の「concerned」が省略されています。このconcernedは取引先を指すのは明白です。したがってこのフレーズは「すべての取引先に対して公正かどうか」ということを意味します。

「好意と友情を深めるか」。原文は「Will it build goodwill and better friendship ?」です。直訳は「それは信頼を高め、友情を深めるか」です。Goodwillは単なる好意とか善意を表す言葉ではなく、商売上の信用とか評判を表すと共に、店の暖簾や取引先を表します。すなわちその商取引が店の信用を高めると同時に、よりよい人間関係を築き上げ、取引先を増やすかどうかを問うものです。

「みんなのためになるかどうか」。原文は「Will it

be beneficial to all concerned ?] 直訳しますと「すべての利害関係者に恩恵をもたらすか」です。Benefitは「儲け」そのものを表す言葉です。ただし、売手だけが儲かったり、また買手だけが得をしたのでは、公正な取引とは言えません。その商取引によって、すべての取引先が適正な利潤を得るかどうかが大切です。

ロータリーの目的は4項目ありますが、ざっくり言いますと「自分の職業を通じて地域社会に奉仕すること」です。ハーバート・テラーは、「ビジネスに携わるすべての人たちは、お互い同士だけではなく、大衆や消費者や株主や従業員とも、公平かつ誠実に対応するという信頼関係に依存している」と言っています。しかし、実際のビジネス社会では、「世の中は自由競争。四つのテストは、競争を阻害する要因となる」とも言われております。

四つのテストは、世の中は「競争社会」であり、「理想的すぎる」、「値引きが不可能」。ディスカウントも出来ない。いわゆる実社会には不向きだという見方があります。しかし一方で、「取引先との関係向上に役立っている」「人生を成功に導くための要素を含んでいるのではないか」とも言われています。

日本にも近江商人の「三方よし」があります。「売手よし」=会社・従業員とその家族の喜び。「買手よし」=お客様・取引先の満足。「世間よし」=地域と社会の貢献。四つのテストと三方よしは、意味合いは同じで、どちらも商売上の経営理念の礎になっています。

ビル・ハントレーRI会長は、「ロータリーは自分と同様に相手をも大切に下さい 地域・境遇・身分・人種を越えてあらゆる所に友達を作りなさい」と言っています。千宗室は「ロータリーが全世界に発展したのも、職業は一業種一人ではありますが、職業の上下ではなくて、お互いの同士としての旗印のもとに労い合って、同じ目的の奉仕というものに一生懸命尽くす」と言っています。

四つのテストは、言葉は非常にシンプルですが、アメリカでも日本でも世界でも共通する「職業人の心構え」ではないでしょうか。四つのテストが発表されたのは1931年です。しかし三方よしは江戸時代です。日本の職業倫理の方が先に進んでいます。トランプ米大統領は、ディール、ディールと常々言っています。少しは「四つのテスト」を見習ってもらってもいいのではないかと思います。

以上で会長の時間を終わります。



入会2ヶ月以内会員紹介 上田 修司 幹事
 福井 孝彦会員 (三井住友信託銀行)
 坂本 俊宏会員 (熊本銀行)

表彰状伝達
 地区大会出席高齢会員表彰状・出席高齢会員賞
 與繩 義昭会員
 ご挨拶 與繩 義昭会員

出席報告 出席委員会

	会員数	出席者数	M.U.	修正出席者数	出席率
4月18日 (確定)	88 (86)	52	21	73	84.88%
5月16日 (本日分)	90 (85)	61			71.76%

3月出席率報告 鈴木 浩二 出席委員長



3月 7日	85.39%
14日	79.55%
21日	82.22%
28日	85.39%
平均	83.14%

出席100%表彰(4月) 鈴木 浩二 出席委員長



目黒 純一	会員 24年	柳邊 俊雄	会員 18年
高橋 卓也	〃 8年	城野 斉	〃 4年
熊本 篤嗣	〃 1年		

幹事報告

上田 修司 幹事



- ・RI第2720地区2025-2026年度第41回インターアクトクラブ年次大会参加のご案内
8月2日(土) 受付12:00 開催13:00
8月3日(日) 解散12:00
日本文理大学 湯布院研修所
- ・会長ノミニ研修会中止のお知らせと3大研修等の予定について
1、2026年1月24日(土) ロータリー財団補助金管理セミナー(熊本市)
2、2026年2月14日(土) 地区チームラーニングセミナー(人吉市)
3、2026年3月7、8日(土・日) 会長エレクト研修セミナー(人吉市)
4、2026年4月5日(日) 地区研修・協議会(未定)
※スケジュール全般については、RI第2720地区のホームページのスケジュールを確認ください。
- ・2024-2025年度D2720地区ロータリークラブ青少年交換委員会終了証書授与式及び壮行会のご案内
6月11日(水) 14:00~16:00
熊本市中央区坪井4丁目1-1 2階
- ・2024-2025年度第2720地区青少年交換事業ジャパンツアー第28回国際ロータリー日本青少年交換研究会・青森会議のご案内
6月4日(水)~8日(日)

◎例会変更

- ・熊本南RC 6月2日(月)の例会は年祝い親睦例会の為、6月2日(月)18:30~ 松葉にて
6月9日(月)の例会は定款に基づき休会
※サインメーキャップ受付は、6月2日12:00~

12:30のみ行います。

- ・熊本東RC 5月27日(火)の例会は職場訪問の為、5月27日(火)12:30~ 菊南病院にて
※サイン受付を行います。

委員会報告

親睦活動委員会 河部 祐司 親睦活動委員長



5・6月ゴルフ・懇親会について

スマイルボックス

小山 太郎 スマイル委員



- 木下 修、片桐 英夫、上田 修司、井原 宏各
会員 ①本日の卓話者 鶴屋百貨店 取締役企画本部副本部長 山田文美子氏のご来訪を歓迎します。「偶然の連続を必然へ」のお話を楽しみに拝聴します。
- 笠原 慶久会員 鶴屋百貨店 山田文美子様のご来訪を歓迎し、スマイルさせていただきます。このたびは、常務取締役就任内定、誠にありがとうございます。また、先週に引き続き、ホールインワン記念品をお配りしております。先週お受け取りいただけなかった方は、是非本日お持ち帰りください。
- 三浦 勲、木村 光男各会員 本日の卓話者 鶴屋百貨店常務取締役 山田文美子様を歓迎しスマイルします。私の家内の高校の同級生、クラスメートの方で、大変明るく、いつも友達が山田さんを囲んでいたと申していました。本日の卓話を楽しみにしております。
- 塘林 敬規会員 本日の卓話者、鶴屋百貨店取締役 山田文美子さまのご来訪を歓迎しスマイルいたします。中学校時代の同級生が卓話者としてご講演して頂くことで「自分もさらになんばらないといけないなあ。」と思うしだいです。出張中にてお話を聞くことが出来ないのが残念ですが…。(ありがとう

ございました。)

岩下 通弘会員 今日の妻の誕生日に立派な胡蝶蘭を賜り、ありがとうございます。先ほど妻から連絡があり、「あっ届いた？」と冷静に応答しましたが、朝は全く失念しておりました。あぶない、あぶない…。妻も大変喜んでおり、平和な帰宅となりそうです。感謝を込めてスマイルいたします。

與縄 義昭会員 先日の三村ガバナーの地区大会に出席しましたところ、「出席高齢会員（83歳）」の表彰状をいただきました。馬齢を重ねております。

中山 泰宗会員 文徳高校出身で、崇城大学芸術学部卒業の川口勇貴先生が、この度、5月12日発売の週刊少年ジャンプから連載を開始いたしました。巻頭カラーで表紙です。川口先生のさらなる活躍を期待してスマイルいたします。

柳邊 俊雄、添島 義樹会員 遅ればせながら、笠原会員のホールインワンおめでとうございます。不良会員で、なかなか例会に出席しておらず本日、記念の品を頂いて知る事となってしまいました。例会には何としても出るべきと今は反省しています。次週は欠席なのですが…。

次回の卓話

- 5月23日 「熊本藩士上田久兵衛の幕末維新」
熊大永青文庫研究センター准教授
今村 直樹氏
- 5月30日 「意外と知らない？放送の裏側」
熊本放送アナウンサー 糸永 有希氏
- 6月6日 「第4回クラブ協議会（現・次期）」
- 6月13日 「企業不祥事 なぜ起きるか、どう防ぐか？」（仮）
日本取引所自主規制法人常任監事
本幡 克哉氏
- 6月20日 「退任挨拶」
クラブ管理運営委員長・青少年奉仕委員長・会員増強委員長・奉仕プロジェクト委員長・公共イメージ委員長
- 6月27日 「退任挨拶」
S.A.A.・幹事・副会長・会長

本日の卓話

卓話者紹介

田淵 浩会員



「偶然の連続を必然へ」

鶴屋百貨店 取締役企画本部副本部長 山田文美子氏



点鐘（閉会）

木下 修 会長

クラブ行事

- 5月21日(水) 「ワインを嗜む会」
18:30～
鶴屋百貨店 7階 サロンドシャトー
- 6月4日(水) 「4月～6月例会座席 Aテーブル席・Bテーブル席懇親会」
18:30～20:30
九州創作 千山万水 アミュプラザくまもと9階
- 6月7日(土) 「熊本RC 第4回木下会長杯ゴルフコンペ」
集合時間7:30 スタート時間 8:00～
あつまるレークカントリークラブ
- 6月9日(月) 第1回職場訪問
「トヨタ自動車九州 宮田工場見学」
8:20集合
熊本ホテルキャッスル ロビー
8:30出発
16:30頃解散
熊本ホテルキャッスル
- 6月13日(金) 「4月～6月例会座席Eテーブル席懇親会」
18:30～
鶴屋百貨店 東館7階「^{くればけ}真竹」
- 6月27日(金) 「祝賀懇親会」
18:30～ 田吾作

市域・地区行事

- 5月23日(金)～25日(日) 「2024-25年度RYLA(青少年指導者養成プログラム)セミナー」
天草市御所浦交流センター
受付 5月23日12:00～(棚底港フェリーターミナル) 受付開始
13:00出発
5月25日14:05 フェリー出航
- 6月11日(水) 「2024-2025年D2720地区ロータリークラブ青少年交換委員会終了証書授与式及び壮行会」
14:00～16:00
熊本市中央区坪井4丁目1-1 2階

熊本火の国ロータリーアクトクラブ (予定)

(第2、第4火曜日 19:30～21:00 大江公民館(予定))
5月例会

地区行事

- 6月21日(土)「第3回ロータリーアクト会長幹事会」
10:00～12:00 受付9:30～9:50
熊本市国際交流会館5階大広間A
- 6月21日(土)～22日(日) 「RI第2720地区ロータリーアクト第40回地区ロータリーアクト研修会」
- 21日(土)受付12:00～12:50
開会式13:00～13:40
休憩①13:40～13:50
クラブ活動報告13:50～15:20
休憩②15:20～15:30
講演15:30～16:00
パネルディスカッション
16:05～16:40
写真撮影16:40～16:45
チェックイン・会場移動17:00～
熊本市国際交流会館・6・7階ホール
懇親会18:30～20:30
城見櫓
二次会21:00～22:30
Music Bar ドミナント
- 22日(日)受付9:00～9:30
研修①今年度の振り返り
9:40～10:00
研修②次年度について
10:00～10:20
研修③全国RAラーニングセミナーについて10:20～10:40
休憩③10:40～10:50
表彰式10:50～11:20
閉会式11:20～11:50
熊本市中央公民館・7階ホール

鎮西高校インターアクトクラブ

熊本学園大学附属高校インターアクトクラブ

地区行事

- 6月14日(土)「インターアクト指導者研修会(大分会場)」
13:00～16:30 受付開始 12:30～
大原学園8F 08B・C教室
- 6月21日(土)「インターアクト指導者研修会(熊本会場)」
13:00～16:30 受付開始 12:30～
熊本市国際交流会館4F 第3会議室
- 8月2日(土)、8月3日(日)
「RI第2720地区2025-2026年度第41回インターアクトクラブ年次大会」
8月2日(土) 受付12:00～ 開催
13:00～
8月3日(日) 解散12:00
日本文理大学 湯布院研修所